



## ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA INOWROCŁAWIA

Inowrocław, 27 maja 2022 r.

WGK-I.1431.1.20.2022

**Pan  
Krzysztof Pietrzak  
ul. Makowa 11  
88-100 Inowrocław  
krzysztof.makowa@o2.pl**

W odpowiedzi na wniosek o udzielenie informacji publicznej z 16 maja 2022 r. informuję, iż zgodnie z informacją przekazaną podczas spotkania z mieszkańcami Osiedla Mątwy w dniu 20 kwietnia 2022 r. przez przedstawiciela Wojewódzkiej Inspekcji Ochrony Środowiska w Bydgoszczy, poprawną i najskuteczniejszą formą zgłaszania interwencji środowiskowych jest bezpośrednio zgłoszenie do Wojewódzkiej Inspekcji Ochrony Środowiska w Bydgoszczy. Czynne całą dobę numery telefonu dostępne są na stronie [www.wios.bydgoszcz.pl](http://www.wios.bydgoszcz.pl) w zakładce skargi i interwencje, na której znajduje się również omawiany na spotkaniu z mieszkańcami formularz kontaktowy służący interwencji.

Ponadto informuję po raz kolejny, iż Urząd Miasta Inowrocławia nie jest instytucją, do której powinny być zgłaszane takie interwencje. Niemniej wpływające do Urzędu zgłoszenia ważne dla mieszkańców, przekazujemy niezwłocznie do odpowiednich organów wykorzystując dostępne narzędzia, w tym przypadku formularz „zgłoś interwencję” na stronie Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska.

W związku z tym, Pana zgłoszenie dotyczące pylenia z zakładów Ciech Soda Polska S.A. zostało przekazane przez pracownika Urzędu Miasta Inowrocławia poprzez formularz zgłoszeniowy dostępny na stronie Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Bydgoszczy <https://wios.bydgoszcz.pl/skargi-i-interwencje/numery-alarmowe/>.

**~~z up. Prezydenta Miasta Inowrocławia~~  
~~Zastępca Prezydenta Miasta Inowrocławia~~**

**Ewa Witkowska**

Wzgl. 1. 143A 1.20202

prezydent@inowroclaw.pl

---

**Od:** krzysztof.makowa@o2.pl  
**Wysłano:** poniedziałek, 16 maja 2022 11:31  
**Do:** prezydent@inowroclaw.pl  
**Temat:** CIECH  
**Załączniki:** Urząd Miasta Inowrocławia - Prezydent Ryszard Brejza - 16.05.2022.pdf

Dzień Dobry

Proszę o potwierdzenie otrzymania powyższej wiadomości.

Z poważaniem  
Krzysztof Pietrzak

cy. 1215/2022  
19. 708/2022



PODPIS ZAUFANY  
KRZYSZTOF  
PIETRZAK  
16.05.2022 11:26:31 (GMT+2)  
Document signed electronically  
with a trusted signature

Inowrocław,

**Krzysztof Pietrzak**  
**ul. Makowa 11**  
**88-100 Inowrocław**

Wydział Gospodarki Komercyjnej,  
Środowiska i Rolnictwa  
Wpłynęło dnia 17. 05. 2022  
L. dz. 6483

*Novocor*  
*P. Jank*  
*P. M. Michalski*  
*P. M. Sarnacki*

**Urząd Miasta Inowrocławia**  
**aleja Ratuszowa 36**  
**88-100 Inowrocław**  
**Sz. P. Ryszard Brejza**

Szanowny Panie Prezydencie

Chciałem Pana poinformować, że w nocy z soboty na niedzielę zakład CIECH znów pylił. Pylił w Tupadłach, pylił również w Inowrocławiu przy ulicy Poznańskiej. Dokumentacja zdjęciowa jest w moim posiadaniu.

Powiadomiłem dziś rano Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska o zaistniałym problemie.

Szanowny Panie, nie wiem co mam napisać, ale mogę pisać o swoich odczuciach. Jest mi przykro, że Pan jako nasz reprezentant nie informuje Nas Mieszkańców jakie jest stanowisko miasta, a swoimi pismami, które wysyła Pan w ostatni dzień przysługującego terminu odpowiedzi, pogłębia Pan w Nas odczucie smutku i żalu, że w taki sposób jesteśmy reprezentowani.

Zgodnie z art. 10 ust. 2 Ustawy o dostępie do informacji publicznej bardzo proszę o informację jakie podjął Pan działania w stosunku do CIECH-u po informacji, którą Pan dziś uzyskał. Jednocześnie proszę o przesłanie zwrotnej informacji z CIECH-u, o ile były podjęte jakiegokolwiek kroki.

Z poważaniem  
Krzysztof Pietrzak

Pismo podpisane zostało za pomocą podpisu elektronicznego.

Monika Miklas

**Od:** Dombek Jacek <Jacek.Dombek@ciechgroup.com>  
**Wysłano:** 18 maja 2022 14:07  
**Do:** Monika Miklas  
**Temat:** RE: [External] Pylenie w Tupadłach i przy ul. Poznańskiej

Pani Moniko,  
Przestałem Pani maila do kierowników instalacji. Jak tylko uzyskam odpowiedzi, to **natychmiast je prześlę**.  
A tak przy okazji, to wczoraj cały dzień mieliśmy Inspektora WIOŚ na zakładzie plus wykonywane były pomiary kontrolne. Obchodziliśmy instalacje produkcyjne kilkakrotnie i nie stwierdziliśmy nieprawidłowości.

Pozdrawiam/Regards

**Jacek Dombek**  
Koordynator Ochrony Środowiska  
NOŚ Dział Ochrony Środowiska

Tel.: +48523541688  
Mobile: +48669600661



**CIECH Soda Polska S.A.**  
ul. Fabryczna 4  
88-101 Inowrocław  
[www.ciechgroup.com](http://www.ciechgroup.com)

*Sąd Rejonowy w Bydgoszczy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego  
KRS: 0000423633, NIP: 525-238-21-27, BDO: 000025343, kapitał zakładowy: 669 050 000,00 zł  
(wpłacony w całości)*

*Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w zakresie niezbędnym do prowadzenia korespondencji oraz w celach z niej wynikających. Zachęcamy do zapoznania się z pełną treścią klauzuli informacyjnej dostępnej na stronie: [www.ciechgroup.com](http://www.ciechgroup.com)*

**From:** Monika Miklas <mmiklas@inowroclaw.pl>  
**Sent:** Wednesday, May 18, 2022 2:02 PM  
**To:** Dombek Jacek <Jacek.Dombek@ciechgroup.com>  
**Subject:** [External] Pylenie w Tupadłach i przy ul. Poznańskiej

**Caution:** This is an external email and may have a suspicious subject or content. Please take care when clicking links or opening attachments. When in doubt, contact Service Desk

Dzień dobry,  
16 maja br. otrzymaliśmy zgłoszenia od mieszkańca, że w nocy z soboty na niedzielę, tj. 14-15 maja br. ponownie zaobserwowano pylenie. Sprawa została zgłoszona do WIOŚ i GIOŚ.  
Bardzo proszę o pilną informację zwrotną co się wydarzyło, jakie podjęto środki zaradcze.

Pozdrawiam

Monika Miklas

Referat Środowiska i Rolnictwa  
Urzędu Miasta Inowrocławia  
al. Sienkiewicza 1  
88-100 Inowrocław  
Tel: (52) 35 55 256



**Monika Miklas**

---

**Od:** Monika Miklas <mmiklas@inowroclaw.pl>  
**Wysłano:** 18 maja 2022 14:02  
**Do:** 'Jacek.Dombek@ciechgroup.com'  
**Temat:** Pylenie w Tupadłach i przy ul. Poznańskiej

Dzień dobry,

16 maja br. otrzymaliśmy zgłoszenia od mieszkańca, że w nocy z soboty na niedzielę, tj. 14-15 maja br. ponownie zaobserwowano pylenie. Sprawa została zgłoszona do WIOŚ i GIOŚ.

Bardzo proszę o pilną informację zwrotną co się wydarzyło, jakie podjęto środki zaradcze.

Pozdrawiam

Monika Miklas

Referat Środowiska i Rolnictwa  
Urzędu Miasta Inowrocławia  
al. Sienkiewicza 1  
88-100 Inowrocław  
Tel: (52) 35 55 256  
[mmiklas@inowroclaw.pl](mailto:mmiklas@inowroclaw.pl)



Before printing this email, assess if it is really necessary

Monika Miklas

**Od:** Strona GIOŚ <www-gios@gios.gov.pl>  
**Wysłano:** 18 maja 2022 14:14  
**Do:** mmiklas@inowroclaw.pl  
**Temat:** Formularz Gios

Kategoria zgłoszenia: zanieczyszczenie wody, powietrza lub powierzchni ziemi substancjami

Dodatkowe informacje: Pylenie w Tupadłach i przy ul. Poznańskiej.

Imię i nazwisko: Monika Miklas

e-mail: mmiklas@inowroclaw.pl

Adres: al. Ratuszowa 36, Inowrocław

Telefon kontaktowy: 523555256

Nazwa podmiotu, którego dotyczy zgłoszenie: CIECH Soda Polska S.A. w Inowrocławiu przy ul. Fabrycznej 4.

Województwo: kujawsko-pomorskie

Powiat: inowrocławski

Gmina: Inowrocław

Miejscowość: Inowrocław

Ulica: Fabryczna

Nr posesji/nr ew. działki: 4

Opis sprawy: 16 maja br. otrzymaliśmy zgłoszenia od Pana Krzysztofa Pietrzaka, że w nocy z soboty na niedzielę, tj. 14-15 maja 2022 r. ponownie zaobserwowano pylenie w Tupadłach i przy ul. Poznańskiej w Inowrocławiu z terenu CIECH Soda Polska S.A.

Czy sprawa była już zgłaszana organom administracji publicznej? Tak

Załącznik:

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------